

Serviço de Contabilidade e Despachante

會計部 / デスパシアンテ部 / 保険部

商・工業開業手續、新案特許商標登録その他會計事務一切 / 鑑識手帳、呼寄歸國、運轉免状鑑札一般、登録申請書等 / 伯國一流保險會社スール・オブ・アメリカ火災・傷害・労働・生命

認 公 デスパシアンテ 山田會計事務所

Pça da Sé, 300 - 1.º and. - s/ 106 a 107 - Tel 32-8478 - São Paulo

D-140314

CINE
シネ・ジョイア
joia
37-6487

Praça Carlos Gomes, 82

Para Vereador
Shiro Kyono
P. S. D.



Comitês:
Rua Galvão Bueno, 854
Tel. 37-3988
Pça. da Liberdade, 61
3.º and. - conj. 31
R. Quintino Bocaiuva 231
6.º and. - S/62
Fones: 37-4928 e 32-8769
R. José Bonifacio, 209
8.º and. s/800 Tel. 35-6276



3 Brotos Breve Alucinantes (Daigaku no Onêetian)

Dan Reiko - Nakajima Sonomi
Kubo Akira - Takarada Akira
Ac. com Nac. Prog. livre

八重川和助(本家) 初治(長男) 信治(次男) みち子 千枝
淡島 千景 木村 功 中村 鷹次郎 小林 桂樹 小川 洋樹 太刀川 洋子 司 葉子 新 球 三千代



東宝
大学のお姐ちゃん

近日待望の封切!!
男なんかに負けられぬ
女ザムライ誕生
大學生傑版

TOHO SCOPE
イーストマンカラー
総天然色
寶司夏久江重中團
田木保原山島
葉陽達規 令
明子介明治子み子

TECNICO ESPECIALIZADO DO JAPÃO
キングルース
NEON 會社
Esc. R. Senador Feijó, 29 - 5.º and. s/ 516 - Tel. 35-7708
Fab. Rua Barão de Iguape, 155 - São Paulo

Os 36 Passageiros
三十六人の乗客
Koizumi Hiroshi Awaji Keiko Shimura Takashi Chiaki Minoru
疑えばみな臭い。乗客の中の誰かが兇悪殺人犯なのだ

"Nuvens de Verão" 8月1日(土曜日)より上映

(IWASHI GUMO)
Proib. 14 anos - Ac. Nacional - Eastmancolor
東寶專属館第一回封切映画 堂々2時間10分
Dia 1.º de Agosto
Grande estreia!



東宝
雲
弱



終戦後、農地開放で昔日の大地はなくなり、分断され縮小化された昔からの百姓は土地に愛着を持ち農業のみ生活の生甲斐を感じておりました。然し若い世代は生きる道を個性、機会に応じて夫々の職業に求め、今までの土地の耕作から出発した恋愛観、結婚観から離れてそれらを自由にのびのびと獲得しようとしていきます。

配役
Elenco:
Yae Okawa
Wasuke Hatsuji
Michiko Nobuiki
Awashima Tikaage
Kimura Isao
Nakamura Ganjiro
Kobayashi Keiju
Tsukasa Yooko
Tatukawa Yoiti

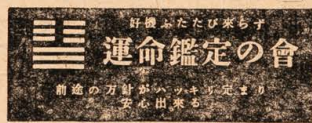
職業用、家庭用共に
絶賛好評の
内田式蒸氣アイロン
◆使つて判る其の性能◆
ELETRO TECNICO UCHITA
Rua Galvão Bueno, 170 - SÃO PAULO

簡単な組立
完璧な装置
安全な蒸氣

FARMACIA DROGAFUJII
お薬と化粧品は安く・親切で丁寧なフジ薬局
drogas e perfumaria
聖市カンタレイラ街149(中央メルカード横角)
電話 32-7274
Aberta diariamente das 5 às 22 hs
フジ薬局

東京高島易断總本部

本部長 高島晃山先生



Prof. Kozan Takashima
鑑定時間 朝9時より夜8時まで毎日無休
Av. Liberdade, 463 - 3.º and. s/ 32

Plancha à Vacuo "Minimax"

真空バツサ
合「ミニマ
ックス」は
騒音が少く
一台で五台
の真空能力
確保



●最少の費用 最大の能力●
Minimax Monopolizador Y. MAKITA
Esc. Plisseria Cereja - Rua Galvão Bueno, 170



完全に長持ちする 齒
短期日で安くできる 齒

上村齒科醫院
Dr. Y. Uemura
Cirurgião Dentista

R. Quintino Bocaiuva, 307 4.º and. s/42
2ª-4ª e 6ª - Tel: 37-3975
Horario das 9.00 às 19.00 horas

Restaurante CHANGAI

Rua Conde do Pinhal, 74
São Paulo

自漫の
中華料理

上海飯店

祝儀用
仏事用

カシギ菓子店

贈答用
各種和洋菓子

LOJA R. CANTAREIRA 145
FABRICA R. PROGRESOR 148
TEL. 32 7274 (CAXINGUI)

大々宴會には都合が
別室があります

羽瀨商會

Quando V. precisar oferecer

uma pequena lembrança original...
um objeto de adorno exótico...
um presente requintado...

Antes de tudo VISITE
NOVIDADES ORIENTAIS
HASE

R. Conselheiro Furtado 70-80



生活に役立つ広告案内

Programa de HOJE

Semana: das 14 hs. sess. corridas
aos dom, feriados a partir de 12 hs.

- 1) Comp. Nacional
- 2) TRAILER (豫告)
- 3 Brotos Alucinantes
大學のお姐ちゃん
Os 36 Passageiros
三十六人の乗客
Nuvens de Verão

翫雲
8月1日より待望の封切

Horas de Terror (Até dia 31)

脱獄囚

Floricultura "ANGELICA"

シヤカラより新鮮な花を安く提供する
シネ・シヨイア隣り

松田花店

Pca. Carlos Gomes, 104 - Tel. 37-4037

今日の映画

プログラム

Elenco

Hoshino - Ikebe Ryo
Setsuko - K. Mitsuko
Saito - Fujita Susumu
Yamashita - Sato Makoto

キヤラ

早野 正之... 池部 良
同 節子... 草音 光子
山下 亮介... 佐藤 允
齊藤 課長... 藤田 進
堀内 克子... 中北 千枝子
同 俊子... 家田 佳子
監督 鈴木英夫

31日まで續映致します



Para Vereador
P. S. D.

JOSÉ NICIDA

Cedulas e materiais de propaganda
no Comitê Central
Rua 24 de Maio, 250 - 1.º and. s/119
Fone: 35-5023 e em todas as Tintura-
rias de São Paulo

Luiz Cabeleireiro



Acompanhando a ultima moda, exe-
cutando os mais belos e modernos
permanentes, com os melhores apa-
relhos, realce e conserve a sua ele-
gancia e beleza.

Visitando o Luiz Cabeleireiro

權藤美容院

Praça da Liberdade, 244 (sobreloja) - São Paulo



禮服並に合オーバ、紳士服、婦人服等
の御用命は親切丁寧なニ宮洋服店へ
(カーザ・ナカヤ隣)

ニ宮洋服店

Alfaiataria

Praça João Mendes, 309
Telefone: 37-3418



醤油

味噌

マルイチ印

Molho - Japonês - Maruichi



煮たきもの
お吸物
鍋料理に

味噌は香も味も一級品



おクスリと化粧品は DROGANIPON- DROGACEREJA
誠實・安価・出張注射・醫師紹介 多年経験豊富薬劑士應付
Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業

ドロガ・日本

Matriz: Rua Tabatinguera, 30 - Tels: 33-3983 e 37-2927

料亭

日本



(女給さん数名募集・優遇致します)

Rua dos Estudantes, 517

São Paulo



大切なことはシンガーミンの
品質が保証されていることです

早速最寄りのシンガー指定取扱店でシンガー独特
の分割払についてお尋ね下さい。僅かな頭金で、
すぐにシンガーをお届けいたします。
シンガーミンは実に百年以上の
長い間最高の品質を誇っています。

SINGER

邦人女店員が日本語で
親切に應待致します

お申込は Praça Carlos Gomes, 200 番の本店へ